



KAZAI.

Sicherheits- und Warnhinweise - DEUTSCH

Maximale Traglast: Die Vase ist für ein maximales Gewicht von 3 kg ausgelegt. Überschreiten Sie dieses Gewicht nicht, um das Risiko eines Herabfallens zu vermeiden. Berücksichtigen Sie das Gewicht der Vase, der Erde und der Pflanzen zusammen.

Sturzrisiko: Achten Sie darauf, dass die Wandvase sicher befestigt ist. Die Vase kann herunterfallen, wenn sie nicht stabil genug montiert wird. Dies stellt ein besonders hohes Risiko dar, wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind. Wählen Sie einen Befestigungspunkt, der für das Gewicht der Vase samt Inhalt geeignet ist und überprüfen Sie regelmäßig dessen Festigkeit.

Wandbeschaffenheit: Nicht alle Wände bieten denselben Halt. Leichtbauwände oder Wände mit bröckelndem Putz sind möglicherweise nicht geeignet, um die Wandvase sicher zu tragen. Verwenden Sie geeignete Dübel und Schrauben für das Material Ihrer Wand oder konsultieren Sie einen Fachmann, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Schimmelbildung: Da die Vase keinen Ablauf für überschüssiges Wasser bietet, ist es wichtig, die Erde nicht zu überwässern. Stauende Feuchtigkeit kann zu Schimmelbildung führen, was die Pflanzengesundheit und die Raumluftqualität beeinträchtigt. Verwenden Sie eine Erde, die gut belüftet ist und überschüssiges Wasser leicht abgeben kann.

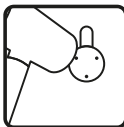
Verschleiß der Seile: Die Seile, an denen die Vase hängt, können durch die ständige Feuchtigkeit porös werden und reißen. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Seile und ersetzen Sie sie bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung sofort.

INSTALLATION.



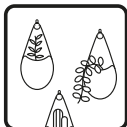
SCHRITT 1:

Bringen Sie die Halterung an der Wand an.



SCHRITT 2:

Klopfen Sie die Haken mit Hilfe eines Hammers fest in die Wand.



SCHRITT 3:

Hängen Sie den Topf an die Halterung.

Safety and Warning Instructions - ENGLISH

Maximum Load: Ensure that the pots are not loaded with more than 3 kg to avoid damage or accidents. This includes the weight of soil and plants.

Mounting Instructions: Check the Surface: Use the provided pins only on solid surfaces such as concrete or brick. For plasterboard or other lightweight walls, screws and suitable wall plugs (not included) are recommended.

Secure Attachment: Make sure the pins or screws are firmly anchored in the wall before mounting the wall pots.

Moisture Protection: Avoid wetting the cords when watering the plants. Moisture can lead to mold formation and loss of load capacity. If the cord becomes wet, check it regularly and replace it if visible damage occurs. Wipe off excess water from the pots and cord to extend the product's lifespan.

Regular Inspection: Regularly check the attachment of the wall pots. Tighten loose screws or pins and inspect the cord for wear or damage.

Mounting Height: Mount the wall pots at a height out of reach of small children to avoid accidents.

Care Instructions: Clean the wall pots with a soft, damp cloth. Avoid harsh cleaning agents or abrasives that could damage the material. Let the wall pots dry completely before refilling them.

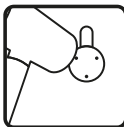
Additional Notes: Improper use or insufficient mounting may increase the risk of injuries and property damage. Ensure professional installation and maintenance to guarantee safety.

INSTALLATION.



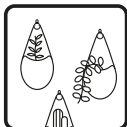
STEP 1:

Attach the bracket to the wall.



STEP 2:

Hammer the hooks firmly into the wall using a hammer.



STEP 3:

Hang the pot on the bracket.

Istruzioni di Sicurezza e Avvertenze - ITALIANO

Carico Massimo: Assicurarsi che i vasi non siano caricati con più di 3 kg, incluso il peso di terra e piante, per evitare danni o incidenti.

Istruzioni di Montaggio: Controllare la Superficie: Utilizzare i perni forniti solo su superfici solide come cemento o mattoni. Per pareti in cartongesso o altre pareti leggere, si raccomanda di usare viti e tasselli adeguati (non inclusi).

Fissaggio Sicuro: Assicurarsi che i perni o le viti siano saldamente ancorati alla parete prima di montare i vasi da parete.

Protezione dall'Umidità: Evitare di bagnare i cordini durante l'annaffiatura delle piante. L'umidità può causare la formazione di muffa e una riduzione della capacità di carico. Se il cordino si bagna, controllarlo regolarmente e sostituirlo in caso di danni visibili. Asciugare l'acqua in eccesso dai vasi e dal cordino per prolungare la durata del prodotto.

Controllo Regolare: Controllare regolarmente il fissaggio dei vasi da parete. Stringere eventuali viti o perni allentati e ispezionare il cordino per segni di usura o danni.

Altezza di Montaggio: Montare i vasi da parete a un'altezza fuori dalla portata dei bambini piccoli per prevenire incidenti.

Istruzioni per la Cura: Pulire i vasi da parete con un panno morbido e umido. Evitare detergenti aggressivi o abrasivi che potrebbero danneggiare il materiale. Lasciare asciugare completamente i vasi prima di riempirli di nuovo.

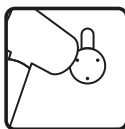
Note Aggiuntive: Un uso improprio o un montaggio insufficiente può aumentare il rischio di lesioni e danni alla proprietà. Garantire un'installazione e una manutenzione professionale per assicurare la sicurezza.

INSTALLAZIONE.



FASE 1:

Fissare la staffa al muro.



FASE 2:

Martellare i ganci nella parete utilizzando un martello.



FASE 3:

Appendere il vaso alla staffa.

Sécurité et avertissements - FRANÇAIS

Capacité de charge maximale: Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de 3 kg pour éviter les dommages ou les accidents. Cela inclut le poids du sol et des plantes.

Instructions de montage: Vérification de la surface: Utilisez uniquement les chevilles fournies sur des surfaces solides telles que le béton ou la brique. Pour les cloisons sèches ou autres murs légers, il est recommandé d'utiliser des chevilles adaptées (non incluses).

Fixation sécurisée: Assurez-vous que les chevilles ou les vis sont fermement ancrées dans le mur avant d'installer les vases muraux.

Protection contre l'humidité: Évitez de mouiller les cordes lors de l'arrosage des plantes. L'humidité peut entraîner la formation de moisissures et réduire la capacité de charge. Si les cordes sont mouillées, inspectez-les régulièrement et remplacez-les en cas de dommages visibles. Essuyez l'excès d'eau sur les vases et les cordes pour prolonger leur durée de vie.

Vérifications régulières: Vérifiez régulièrement la fixation des vases muraux. Resserrer les vis desserrées ou remplacer les chevilles en cas d'usure ou de dommages.

Hauteur de montage: Installez les vases muraux à une hauteur hors de portée des jeunes enfants pour éviter les accidents.

Instructions d'entretien: Nettoyez les vases avec un chiffon doux et humide. Évitez les produits de nettoyage agressifs ou abrasifs qui pourraient endommager le matériau. Laissez les vases sécher complètement avant de les remplir à nouveau.

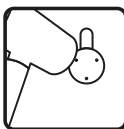
Notes supplémentaires: Une utilisation incorrecte ou une installation insuffisante augmente le risque de blessures et de dommages. Veillez à un montage et à un entretien corrects pour garantir la sécurité.

INSTALLATION.



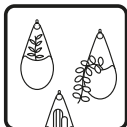
ÉTAPE 1:

Fixez le support au mur.



ÉTAPE 2:

Enfoncez fermement les crochets dans le mur à l'aide d'un marteau.



ÉTAPE 3:

Accrochez le pot au support.

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia - POLSKI

Maksymalne obciążenie: Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia 3 kg, aby uniknąć uszkodzeń lub wypadków. Obejmuje to ciężar ziemi i roślin.

Instrukcje montażu: Sprawdź powierzchnię: Używaj dostarczonych kołków tylko na solidnych powierzchniach, takich jak beton lub cegła. Do ścian z płyt kartonowo-gipsowych lub innych lekkich ścian zaleca się stosowanie odpowiednich kołków rozporowych (niewchodzących w skład zestawu).

Bezpieczne mocowanie: Upewnij się, że kołki lub śruby są mocno zakotwiczone w ścianie przed montażem wazonów ściennych.

Ochrona przed wilgocią: Unikaj zamaczania sznurków podczas podlewania roślin. Wilgoć może prowadzić do powstawania pleśni i zmniejszać nośność. Jeśli sznurki zmokną, regularnie je sprawdzaj i wymieniaj w przypadku widocznych uszkodzeń. Wytrzyj nadmiar wody z wazonów i sznurków, aby przedłużyć ich żywotność.

Regularne kontrole: Regularnie sprawdzaj mocowanie wazonów ściennych. Dokręć poluzowane śruby lub wymień kołki w przypadku zużycia lub uszkodzenia.

Wysokość montażu: Zainstaluj wazony ścienne na wysokości poza zasięgiem małych dzieci, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji: Czyść wazony miękką, wilgotną ściereczką. Unikaj ostrych środków czyszczących lub ściernych, które mogą uszkodzić materiał. Pozostaw wazony do całkowitego wyschnięcia przed ponownym napełnieniem.

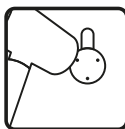
Dodatkowe uwagi: Niewłaściwe użytkowanie lub niewystarczający montaż zwiększają ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Zapewnij prawidłowy montaż i pielęgnację, aby zapewnić bezpieczeństwo.

INSTALACJA.



KROK 1:

Przymocuj wspornik do ściany.



KROK 2:

Wbij haki w ścianę za pomocą młotka.



KROK 3:

Powieś doniczkę na wsporniku.

Bezpečnost a upozornění - ČESKY

Maximální nosnost: Nepřekračujte maximální nosnost 3 kg, abyste předešli poškození nebo nehodám. Toto zahrnuje váhu zeminy a rostlin.

Pokyny k montáži: Kontrola povrchu: Používejte přiložené kolíky pouze na pevné povrchy, jako je beton nebo cihly. Pro sádkokartonové nebo jiné lehké stěny doporučujeme použít speciální hmoždinky (nejsou součástí balení).

Bezpečné upevnění: Ujistěte se, že jsou kolíky nebo šrouby pevně ukotveny ve zdi, než zavěsíte nástěnné vázy.

Ochrana před vlhkostí: Zabraňte namočení šňůrek při zalévání rostlin. Vlhkost může způsobit vznik plísní a snížit nosnost. Pokud se šňůrky namočí, pravidelně je kontrolujte a v případě viditelného poškození je vyměňte. Otřete přebytečnou vodu z váz a šňůrek, abyste prodloužili jejich životnost.

Pravidelné kontroly: Pravidelně kontrolujte upevnění nástěnných váz. Dotáhněte uvolněné šrouby nebo vyměňte kolíky v případě opotřebení nebo poškození.

Výška montáže: Zavěste nástěnné vázy mimo dosah malých dětí, abyste předešli nehodám.

Pokyny k údržbě: Čistěte vázy měkkým, vlhkým hadříkem. Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků nebo abrazivních látek, které by mohly poškodit materiál. Nechte vázy před opětovným naplněním zcela vyschnout.

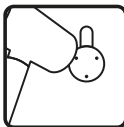
Další upozornění: Nesprávné používání nebo nedostatečné upevnění zvyšuje riziko úrazů a poškození. Zajistěte správnou montáž a péči o vázy, aby byla zajištěna jejich bezpečnost.

INSTALACE.



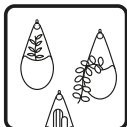
KROK 1:

Připevněte držák na stěnu.



KROK 2:

Pomocí kladiva přibijte háčky do stěny.



KROK 3:

Zavěste vázu na držák.

Seguridad y advertencias - ESPAÑOL

Capacidad máxima de carga: No supere la capacidad máxima de 3 kg para evitar daños o accidentes. Esto incluye el peso de la tierra y las plantas.

Instrucciones de montaje: Comprobación de la superficie: Utilice los ganchos proporcionados únicamente en superficies sólidas como hormigón o ladrillo. Para paredes de yeso u otros materiales ligeros, se recomienda utilizar tacos específicos (no incluidos).

Fijación segura: Asegúrese de que los ganchos o tornillos estén firmemente anclados en la pared antes de colgar las macetas.

Protección contra la humedad: Evite mojar las cuerdas al regar las plantas. La humedad puede provocar la aparición de moho y reducir la capacidad de carga. Si las cuerdas se mojan, revíselas regularmente y reemplácelas en caso de daños visibles. Seque el exceso de agua de las macetas y las cuerdas para prolongar su vida útil.

Revisiones regulares: Inspeccione regularmente la fijación de las macetas. Apriete los tornillos sueltos o reemplace los ganchos si muestran desgaste o daño.

Altura de montaje: Cuelgue las macetas fuera del alcance de los niños pequeños para evitar accidentes.

Instrucciones de cuidado: Limpie las macetas con un paño suave y húmedo. Evite el uso de productos de limpieza agresivos o abrasivos que puedan dañar el material. Deje secar completamente las macetas antes de volver a llenarlas.

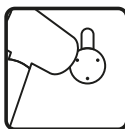
Notas adicionales: Un uso indebido o una instalación deficiente aumenta el riesgo de lesiones y daños. Asegúrese de realizar una instalación y un mantenimiento adecuados para garantizar la seguridad.

INSTALACIÓN.



PASO 1:

Fije el soporte a la pared.



PASO 2:

Clave los ganchos en la pared con un martillo.



PASO 3:

Cuelgue la maceta del soporte.

Veiligheids- en waarschuwingsinstructies - NEDERLANDS

Maximale draagkracht: Overschrijd de draagkracht van 3 kg niet om schade of ongelukken te voorkomen. Dit omvat het gewicht van de aarde en planten.

Montage-instructies: Controleer het oppervlak: Gebruik de meegeleverde haken alleen op massieve oppervlakken zoals beton of baksteen. Voor gipsplaten of andere lichte muren raden we aan geschikte pluggen te gebruiken (niet inbegrepen).

Veilige bevestiging: Zorg ervoor dat de haken of schroeven stevig in de muur zijn verankerd voordat u de wandvazen monteert.

Bescherming tegen vocht: Vermijd dat de touwen nat worden bij het water geven van de planten. Vocht kan schimmelvorming veroorzaken en het draagvermogen verminderen. Als de touwen nat worden, controleer ze regelmatig en vervang ze bij zichtbare schade. Veeg overtollig water van de vazen en de touwen om de levensduur te verlengen.

Regelmatige controle: Controleer regelmatig de bevestiging van de wandvazen. Draai losse schroeven vast of vervang haken indien nodig.

Montagehoogte: Monteer de wandvazen buiten het bereik van kleine kinderen om ongelukken te voorkomen.

Onderhoudsinstructies: Reinig de vazen met een zachte, vochtige doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen. Laat de vazen volledig drogen voordat u ze opnieuw vult.

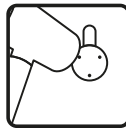
Aanvullende opmerkingen: Onjuist gebruik of onvoldoende montage vergroot het risico op letsel en schade. Zorg voor een correcte montage en onderhoud om de veiligheid te garanderen.

INSTALLATIE.



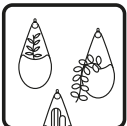
STAP 1:

Bevestig de houder aan de muur.



STAP 2:

Sla de haken met een hamer in de muur.



STAP 3:

Hang de vaas aan de houder.

Säkerhets- och varningsinstruktioner - SVENSKA

Maximal belastning: Överskrid inte den maximala belastningen på 3 kg för att undvika skador eller olyckor. Detta inkluderar vikten av jord och växter.

Monteringsinstruktioner: Kontrollera ytan: Använd de medföljande krokarna endast på massiva ytor som betong eller tegel. För gipsväggar eller andra lätta material rekommenderas att använda specifika väggpluggar (ingår ej).

Säker montering: Se till att krokarna eller skruvarna är ordentligt förankrade i väggen innan du hänger upp väggvaserna.

Skydd mot fukt: Undvik att blöta ner snörena när du vattnar växterna. Fukt kan orsaka mögelbildning och minska bärförmågan. Om snörena blir blöta, kontrollera dem regelbundet och byt ut dem vid synliga skador. Torka av överflödigt vatten från vaserna och snörena för att förlänga livslängden.

Regelbundna kontroller: Kontrollera regelbundet upphängningen av väggvaserna. Dra åt lösa skruvar eller byt ut krokar om de visar tecken på slitage eller skada.

Monteringshöjd: Montera väggvaserna utom räckhåll för små barn för att undvika olyckor.

Skötselråd: Rengör vaserna med en mjuk, fuktig trasa. Undvik att använda starka rengöringsmedel eller slipande material som kan skada materialet. Låt vaserna torka helt innan du fyller dem på nytt.

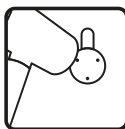
Ytterligare anmärkningar: Felaktig användning eller otillräcklig montering ökar risken för skador och olyckor. Se till att montera och underhålla vaserna korrekt för att säkerställa säkerheten.

INSTALLATION.



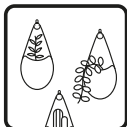
STEG 1:

Fäst hållaren på väggen.



STEG 2:

Hammra in krokarna med hjälp av en hammare.



STEG 3:

Häng vasen på hållaren.

Sikkerheds- og advarselsinstruktioner - DANSK

Maksimal belastning: Overskrid ikke den maksimale belastning på 3 kg for at undgå skader eller ulykker. Dette inkluderer vægten af jord og planter.

Monteringsinstruktioner: Kontroller overfladen: Brug kun de medfølgende kroge på massive overflader som beton eller mursten. For gipsvægge eller andre lette materialer anbefales det at bruge specifikke vægpløkker (ikke inkluderet).

Sikker montering: Sørg for, at krogene eller skruerne er ordentligt forankrede i væggen, inden du monterer vægvaserne.

Beskyttelse mod fugt: Undgå at gøre snorene våde, når du vander planterne. Fugt kan forårsage skimmeldannelse og reducere bæreevnen. Hvis snorene bliver våde, skal du kontrollere dem regelmæssigt og udskifte dem, hvis der er synlige skader. Tør overskydende vand af vaserne og snorene for at forlænge levetiden.

Regelmæssige kontrol: Kontrollér regelmæssigt ophængningen af vægvaserne. Stram løse skruer eller udskift kroge, hvis de viser tegn på slid eller skader.

Monteringshøjde: Monter vægvaserne uden for små børns rækkevidde for at undgå ulykker.

Vedligeholdelsesinstruktioner: Rengør vaserne med en blød, fugtig klud. Undgå at bruge stærke rengøringsmidler eller slibende materialer, der kan beskadige materialet. Lad vaserne tørre helt, før de genfyldes.

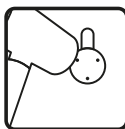
Yderligere bemærkninger: Forkert brug eller utilstrækkelig montering øger risikoen for skader og ulykker. Sørg for korrekt montering og vedligeholdelse af vaserne for at sikre sikkerheden.

INSTALLATION.



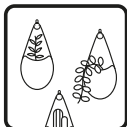
TRIN 1:

Fastgør holderen til væggen.



TRIN 2:

Slå krogene ind i væggen med en hammer.



TRIN 3:

Hæng vaserne på holderen.



KAZAI. BRAND

KAZAI. IS A YOUNG DESIGN BRAND FROM BERLIN. OUR FOCUS LIES ON CLEAR SHAPES, SUSTAINABLE MATERIALS, AND ADVANCED FEATURES TO REINVENT PRODUCT EXPERIENCES.

MTC COMMERCE GMBH, ALFREDSTR. 24, 10365 BERLIN
CONTACT US: SUPPORT@KAZAI.DE